

# ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

## č. 397 / 2020 OEČ

uzatvorená podľa ust. § 65 a nasl. v spojení s ust. § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v spojení s ust. § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

|                             |                                        |
|-----------------------------|----------------------------------------|
| <b>Objednávateľ:</b>        | <b>Hudobné centrum</b>                 |
| so sídlom:                  | Michalská ul. č. 10, 815 36 Bratislava |
| identifikačné číslo:        | 001 648 36                             |
| daňové identifikačné číslo: | 2020829987                             |
| bankové spojenie:           | Štátna pokladnica                      |
| zastúpený:                  | PhDr. Igor Valentovič, riaditeľ        |

a

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| <b>Dodávateľ:</b>           | <b>PERGAMEN s.r.o.</b>         |
| so sídlom:                  | Trojičné nám. 5, 917 01 Trnava |
| identifikačné číslo:        | 31427570                       |
| daňové identifikačné číslo: | 2020391494                     |
| IČ DPH:                     | SK2020391494                   |
| zastúpený:                  | Mgr. Juraj Demovič, konateľ    |

Vyššie uvedené zmluvné strany Hudobné centrum (ďalej len „objednávateľ“) na strane jednej a PERGAMEN s.r.o. (ďalej len „dodávateľ“) na strane druhej sa v súlade s ust. § 65 a nasl. v spojení s ust. § 91 Autorského zákona a v spojení s ust. § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka rozhodli uzavrieť túto

### **zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu:**

#### **Článok I**

##### **Predmet zmluvy**

- 1.1. Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa **výtvarné dielo, a to grafický návrh obálky edície notových publikácií MUSICA SACRA a grafický návrh obálky edície notových publikácií DETSKÉ ZBORY** (ďalej spolu len „dielo“), a to za podmienok uvedených v čl. II tejto zmluvy.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vytvorené dielo prevziať a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu.
- 1.3. Účelom vytvorenia diela je vydanie notových publikácií HC v rámci edícií špecifikovaných v ustanovení 1.1 v tlačenej i elektronickej forme.

#### **Článok II**

##### **Práva a povinnosti dodávateľa**

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, požiadavky objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy.
- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že dielo za dojednanú cenu zhotoví na svoje nebezpečenstvo.
- 2.3 Dodávateľ vyhlasuje objednávateľovi a zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom majetkových práv k dielu a zodpovedá za to, že vytvorené a odovzdané dielo na základe tejto zmluvy je v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä Autorským zákonom. Dielo musí rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä predpisy o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetky náklady a škodu, ktoré objednávateľovi vzniknú uplatňovaním nárokov tretích osôb v súvislosti s dielom.
- 2.4 Dodávateľ je povinný zabezpečiť vytvorenie diela v súlade s touto zmluvou a odovzdať ho objednávateľovi najneskôr do **31. júla 2020**, a to elektronickou poštou vo formátoch ai, eps, pdf, jpg, indd s dobrým rozlíšením aj pre veľkoformátovú tlač na e-mailovú adresu objednávateľa.
- 2.5 Ak sa dodávateľ dostane do omeškania s vytvorením a odovzdaním diela, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,25 % z odmeny za vytvorenie diela za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu..
- 2.6 Dodávateľ je povinný dielo zhotoviť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase.
- 2.7 Dodávateľ zodpovedá za nedostatky, ktoré má dielo pri prevzatí objednávateľom, ako aj za nedostatky, ktoré sa vyskytnú po prevzatí diela. Rovnako zodpovedá za to, že dielo má vlastnosti, ktoré si objednávateľ pri objednávke vymienil.

### **Článok III**

#### **Povinnosti objednávateľa**

- 3.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi súčinnosť nevyhnutnú pre vytvorenie diela.
- 3.2 Objednávateľ je povinný po prevzatí diela do 7 pracovných dní oznámiť svoje výhrady, príp. požiadavky na opravu alebo úpravu diela. Dodávateľ je následne povinný vytknuté nedostatky odstrániť a/alebo dielo upraviť podľa požiadaviek objednávateľa bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní.
- 3.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu za podmienok uvedených v článku V tejto zmluvy.
- 3.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy vtedy, ak je zrejmé, že dielo nebude včas hotové alebo nebude vytvorené riadne, a ak dodávateľ neurobí nápravu ani v poskytnutej primeranej lehote.

### **Článok IV**

#### **Licenčná zmluva**

- 4.1 Dodávateľ týmto udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela a jeho častí vytvoreného na základe tejto zmluvy, a to v rozsahu a na účel ďalej uvedený. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je výhradná a vzťahuje sa na celé dielo aj ktorúkoľvek jeho časť.
- 4.2 Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu na každé použitie diela alebo jeho časti na všetky spôsoby použitia uvedené v § 19 ods. 4 autorského zákona za účelom propagácie edícií, ako aj na taký spôsob použitia, ktorý je potrebný a vhodný na účel dohodnutý touto zmluvou a ktorý je zmluvným stranám v čase uzavretia zmluvy známy.
- 4.3 Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu v územne a vecne neobmedzenom rozsahu, na dobu trvania autorských práv k dielu.

- 4.4 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (ďalej len „sublicencia“) alebo poskytnutú licenciu postúpiť na tretiu osobu, s čím dodávateľ vyjadruje svoj súhlas.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený (nie povinný) licenciu udelenú touto zmluvou využiť.

#### **Článok V** **Odmena**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vytvorenie diela vo výške **260.- EUR** (slovom dvestošesťdesiat eur) + **DPH**, pričom odmena za vytvorenie grafického návrhu **MUSICA SACRA** predstavuje 130.- EUR + DPH a odmena za vytvorenie grafického návrhu **DETSKÉ ZBORY** predstavuje 130.- EUR + DPH. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie na použitie diela.
- 5.2 Odmena je splatná na základe faktúry vystavenej dodávateľom a doručenej objednávateľovi, pričom splatnosť faktúry bude stanovená v dĺžke 14 dní.
- 5.3 Dohodnutá odmena zahŕňa všetky náklady dodávateľa na vytvorenie diela.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že daň z príjmu za vytvorenie diela a použitie diela podľa tejto zmluvy sa podľa ust. § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov **nevyberie** zrážkou

#### **Článok VI** **Záverečné ustanovenia**

- 6.1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.2. Túto zmluvu je možné meniť len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 6.3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho tri rovnopisy sú pre objednávateľa a jeden rovnopis pre dodávateľa.
- 6.4. Dodávateľ berie na vedomie, že objednávateľ je v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií povinný zverejňovať informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom v správe objednávateľa. Na základe tejto skutočnosti dodávateľ výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv (CRZ). Tento súhlas udeľuje dodávateľ bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia. Všetky údaje, ktoré dodávateľ uviedol v zmluve, sú považované za súhlas dotknutej osoby podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 6.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň po jej zverejnení v CRZ.
- 6.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 20.7.2020

V Bratislave dňa 24.7.2020

---

**Hudobné centrum**  
PhDr. Igor Valentovič, riaditeľ

---

**PERGAMEN s.r.o.**  
Mgr. Juraj Demovič, konateľ